

# Các Câu Hỏi Thường Gặp Dành Cho Phụ Huynh về Chương Trình Học Tập Trực Tiếp Hybrid tại Trường Lane

Kính gửi các gia đình Trường Lane:

Chúng tôi rất vui mừng về cơ hội thu hút các học sinh trở lại trong chương trình học tập trực tiếp hybrid của chúng tôi tại Trường Lane. Chương trình học tập hybrid sẽ tập trung vào việc giúp các học sinh kết nối với các giáo viên và với nhau, đồng thời giúp hỗ trợ những gì các học sinh đang học trong các lớp học trực tuyến.

Dưới đây là một số điều quan trọng mà chúng tôi muốn chia sẻ về chương trình:

Thời Khóa Biểu Hybrid					
Lane MS: Synchronous in AM, Hybrid PM Schedule					
Time	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
8:30-9:30	Prepare for school	Prepare for school	Prepare for School	Prepare for school	Prepare for school
9:30	Start of Day		Period 1 = 9:30-10:00 Period 2 = 10:00-10:27 Period 3 = 10:27-10:54 Period 4 = 10:54-11:21 Period 5 = 11:21-11:48 Period 6 = 11:48-12:15  Asynchronous Learning Time (Small Group & Office Hours)	Start of Day	
9:30 - 12:15 Distance	Per. 1-3 CDL: Online Learning for ALL	Per. 4-6 CDL: Online Learning for ALL		Per 1-3 CDL: Online learning for ALL	Per. 4-6 CDL: Online learning for ALL
12:15 - 1:30	Lunch 12:15 - 12:45				
1:30 - 4:00 In Person	Advisory  In Person Hybrid Sessions	Advisory  In Person Hybrid Sessions	Advisory: CDL Only  Asynchronous Learning (no in-person instruction)	Advisory  In Person Hybrid Sessions	Advisory  In Person Hybrid Sessions
	Mon./Tues.=Cohort A			Thurs./Fri.=Cohort B	
					
Công Nghệ					
Các học sinh tham dự các buổi học hybrid được khuyến khích mang theo Chromebook của riêng mình đến trường vì các thiết bị điện tử trong trường học có giới hạn.					
Các Thủ Tục về Sức Khỏe và An Toàn					

Để giúp giữ cho cộng đồng trường học của chúng ta được an toàn, trước khi đưa học sinh đến trường, phụ huynh hãy kiểm tra những triệu chứng sau:

### COVID-19 Khám Sức Khỏe Học Sinh Ở Nhà

Các Triệu Chứng Chính	Các Triệu Chứng Khác
<ul style="list-style-type: none"><li>• Ho</li><li>• Nhiệt độ từ 100,4 trở lên</li><li>• Ớn lạnh</li><li>• Thở Gấp</li><li>• Khó Thở</li><li>• Mờ mắt vị giác hoặc khứu giác</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Mệt Mỏi</li><li>• Đau Nhức Bắp Thịt hoặc Cơ Thể</li><li>• Nhức Đầu</li><li>• Đau Họng</li><li>• Nghẹt Mũi hoặc Chảy Nước Mũi</li><li>• Buồn Nôn hoặc Nôn Mửa</li><li>• Tiêu Chảy</li></ul>

### Hãy xem xét những điều sau:

*Con em...*

- Có một hoặc nhiều triệu chứng chính?
- Có hai hoặc nhiều triệu chứng khác?
- Không có các triệu chứng, nhưng có xét nghiệm dương tính COVID-19?
- Không có các triệu chứng, nhưng đã tiếp xúc gần gũi với ai đó (trong vòng 6 feet trong thời gian tổng cộng từ 15 phút trở lên, trong khoảng thời gian 24 giờ) với trường hợp đã được xác nhận hoặc giả định COVID-19?

### Tôi nên làm gì nếu con em tôi có bất kỳ triệu chứng nào ở trên?

**Xin đừng đưa học sinh đến trường.** Liên lạc với trường để:

- Báo cáo việc học sinh hoặc thành viên trong gia đình có triệu chứng
- Thông báo cho trường học biết về việc tiếp xúc với một người có kết quả xét nghiệm dương tính COVID-19

Sally Wu, Y Tá Trường Học

[swu@pps.net](mailto:swu@pps.net)

### Nếu có trường hợp dương tính COVID-19 tại trường học của con em quý vị:

- Các gia đình của học sinh tiếp xúc với một trường hợp dương tính sẽ được thông báo.

## Các Kỳ Vọng của Học Sinh và An Toàn Sức Khỏe

Tổng quát:

- Trường học sẽ chỉ định các nhân viên và học sinh vào các nhóm cố định để theo dõi tiếp xúc
- Các học sinh sẽ học các giao thức đeo khẩu trang, rửa tay và an toàn
- Bổ sung việc dọn dẹp làm vệ sinh trong các lớp học, các nơi đựng chạm nhiều và khu vực công cộng
- Các Trạm Y Tế trong lớp học được trang bị các vật dụng làm vệ sinh
- Các nhóm của trường sẽ hỗ trợ tất cả học sinh tuân theo các giao thức về sức khỏe và an toàn

### Khẩu trang:

Các học sinh phải đeo khẩu trang khi ở bên trong và bên ngoài trường học, kể cả trong giờ ra chơi

- Tất cả học sinh đều phải đeo khẩu trang.
- Chúng tôi sẽ cung cấp khẩu trang nếu cần và học sinh sẽ không bị loại khỏi việc học tập nếu không thể đeo khẩu trang.
- Nếu có tình trạng y tế khiến học sinh không thể đeo khẩu trang trong lúc học tập hybrid, xin liên lạc với ban quản trị trường học của chúng tôi (liệt kê bên dưới).

### Rửa tay:

Các học sinh và nhân viên phải dùng thuốc khử trùng hoặc rửa tay khi ra vào các ngôi trường của sở học chánh.

- Các trường học sẽ có đủ các vật dụng để hỗ trợ các hành vi vệ sinh cá nhân khỏe mạnh.
- Các trường học sẽ dạy và nhấn mạnh việc rửa tay và che mũi miệng khi ho và hắt hơi cho các trẻ em và nhân viên.

### Khoảng cách tiếp xúc:

Chúng tôi sẽ tuân theo các nguyên tắc yêu cầu giữ khoảng cách tiếp xúc của PPS:

- Tối thiểu 35 feet vuông cho mỗi cá nhân
- Khoảng cách giữa các cá nhân là 6 feet
- Các lối đi trong hành lang được đánh dấu và có các dấu hiệu để đứng cách xa 6 feet khi xếp hàng
- Các học sinh sẽ đi bên ngoài khi nào có thể

### Các lớp học:

Để bảo đảm sức khỏe và sự an toàn cho tất cả học sinh và nhân viên LIPI, các lớp học sẽ trông khác hơn trước. Chúng tôi đã thực hiện các bước sau:

#### Các nhóm học sinh

- Các học sinh sẽ được chỉ định vào một nhóm cố định để lớp học sẽ có ít học sinh hơn.

#### Chỗ ngồi

- Tất cả chỗ ngồi trong lớp học sẽ cách nhau 6 feet.
- Các học sinh sẽ ở tại bàn học hoặc nơi làm việc của mình.

### Dịch Vụ Chuyên Chở

Sở học chánh sẽ cung cấp dịch vụ đưa đón bằng xe buýt cho những học sinh đủ điều kiện tham dự các buổi học trực tiếp hybrid. Xin liên lạc với trường học nếu quý vị có thắc mắc hoặc mối quan tâm.

Liên lạc:

Cô Marnie Davis, Thư Ký Hiệu Trưởng

[mdavis@pps.net](mailto:mdavis@pps.net)

### Chương Trình Thực Phẩm

**Trong thời gian còn lại của năm học, các bữa ăn đến lấy mang về sẽ được cung cấp từ 3:30 đến 4:30 chiều vào các ngày học cho tất cả trẻ em trong cộng đồng (các học sinh PPS và trẻ em không ghi danh tại PPS) từ 1-18 tuổi.**

Tất cả các bữa ăn của trường học sẽ tiếp tục được miễn phí cho tất cả học sinh ở tất cả các trường và không cần thẻ học sinh hoặc tên học sinh để nhận bữa ăn.

Khi học sinh quay trở lại chương trình giảng dạy trực tiếp hybrid, các bữa ăn sẽ được phục vụ tại trường vào cuối mỗi buổi học trực tiếp.

Để biết thêm thông tin hoặc nếu có thắc mắc, xin truy cập trang web Dịch Vụ Dinh Dưỡng PPS Nutrition Service. Quý vị cũng có thể gửi email tới [Nutritionionservices@pps.net](mailto:Nutritionionservices@pps.net) hoặc gọi 503-916-3399.

### Liên Lạc

Nếu quý vị có thắc mắc hoặc mối quan tâm, xin đừng ngần ngại liên lạc với ban quản trị

trường học:

**Ông Rowell, Hiệu Trưởng**  
[mrowell@pps.net](mailto:mrowell@pps.net)

**TS Coleman, Phó Hiệu Trưởng**  
[shcoleman@pps.net](mailto:shcoleman@pps.net)

**Cô Waltrip, Phó Hiệu Trưởng**  
[swaltrip@pps.net](mailto:swaltrip@pps.net)